

Соглашение между Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерством по чрезвычайным ситуациям Республики Армения о сотрудничестве в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций

Вступило в силу 2 сентября 2011 года

Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Беларусь и Министерство по чрезвычайным ситуациям Республики Армения, в дальнейшем именуемые Сторонами,

руководствуясь стремлением к дальнейшему укреплению и развитию дружественных отношений между двумя государствами,

желая укрепить двустороннее сотрудничество в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера,

согласились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны в соответствии с национальным законодательством своих государств и в пределах своей компетенции будут сотрудничать по следующим направлениям:

1. обмен информацией, периодическими изданиями, методической, научно-технической литературой, результатами научно-исследовательских работ, видео- и фотоматериалами;
2. планирование, разработка и проведение совместных рабочих совещаний, семинаров, конференций, учебных курсов, тренировок, учений, научно-исследовательских проектов и других мероприятий;
3. организация подготовки специалистов в учебных заведениях Сторон, обмен стажерами, преподавателями, учеными, специалистами и другими представителями;

4. разработка и реализация совместных проектов технического, социального и гуманитарного сотрудничества;
5. оказание при необходимости совместной помощи третьим странам по ликвидации последствий чрезвычайных ситуаций природного и техногенного характера;
6. сотрудничество в области преодоления последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС и Спитакского землетрясения;
7. осуществление другой деятельности, входящей в компетенцию Сторон.

Статья 2

Для реализации настоящего Соглашения Стороны создадут совместную межведомственную белорусско-армянскую комиссию по сотрудничеству в области предупреждения и ликвидации чрезвычайных ситуаций. По согласованию Сторон заседания совместной комиссии будут проводиться поочередно в Республике Беларусь и Республике Армения. Структура и порядок деятельности совместной комиссии определяются при первой встрече представителей Сторон.

Статья 3

Условия реализации положений, предусмотренных статьями 1 и 2 настоящего Соглашения, оговариваются Сторонами отдельно в каждом конкретном случае.

Статья 4

Положения настоящего Соглашения не затрагивают права и обязательства Сторон, вытекающие из других международных договоров.

Статья 5

Разногласия, возникшие в ходе реализации настоящего Соглашения, разрешаются путем консультаций и переговоров.

Статья 6

По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут быть внесены изменения и дополнения, которые оформляются отдельными протоколами, являющимися его неотъемлемой частью, и вступают в силу в порядке, предусмотренном статьей 7 настоящего Соглашения.

Статья 7

Настоящее Соглашение вступает в силу со дня получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления о завершении Сторонами внутригосударственных процедур, предусмотренных национальными законодательствами Сторон и необходимых для вступления в силу настоящего Соглашения, заключается сроком на пять лет и будет продлеваться на последующие пятилетние периоды, пока одна из Сторон не менее чем за три месяца до истечения очередного пятилетнего периода не уведомит другую Сторону в письменной форме о своем намерении прекратить его действие.

Совершено в городе Минске 18 мая 2011 года в двух экземплярах, каждый на русском и армянском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании настоящего Соглашения предпочтение отдается тексту на русском языке.

За Министерство

За Министерство

по чрезвычайным ситуациям

Республики Беларусь

Подпись

по чрезвычайным ситуациям

Республики Армения

Подпись